

FLK

Vielen Dank für die Einladung zur FLK und die Möglichkeit Fragen und Sorgen der Anwohner direkt vorzutragen.

Ich möchte nach sechs Jahren Mitgliedschaft in der FLK eine kurze Bilanz ziehen und betonen, dass nach einem holprigen Start mittlerweile nach unserem Eindruck eine gute Kooperation besteht und die Verantwortlichen ein offenes Ohr für die Anliegen der Bewohner haben.

Many thanks for the invitation to the FLK and the opportunity to present questions and concerns of the residents directly.

After six years of membership in the FLK I would like to take stock and emphasize that after a bumpy start there is now a good cooperation and the responsible persons have an open ear for the concerns of the residents.

Jetzt Folien „Bilanz“ und „Resümee“

Hier endet meine Präsentation, da leider über die Themen, die im Moment viele Bürger interessieren auf Wunsch der Leitung der Airbase von unserer Seite nicht gesprochen werden soll. Wir werden das respektieren, auch wenn wir es nicht verstehen, da unsere Fragen sich nicht auf die Stadtpolitik, sondern auf sachlichen Fragen rund um den Flugbetrieb und seine Konsequenzen beziehen. Da heute nicht über das „Thema, das nicht genannt werden darf“ gesprochen werden soll, wäre es hilfreich, wenn Sie uns in einem anderen Rahmen die Gelegenheit geben würden diese Fragen zu stellen.

Vielen Dank

This is where my presentation ends, because unfortunately we do not want to talk about the topics that are currently of interest to many citizens at the request of the Airbase management. We will respect that, even if we do not understand it, because our questions do not relate to urban policy, but to factual questions about flight operations and their consequences. Since we are not going to talk about the "topic that must not be mentioned" today, it would be helpful if you would give us the opportunity to ask these questions in a different context.

Thank you